

**NOTE:** Height of fixture must be adjusted before fixture is mounted to ceiling.

- 1) To adjust the length of the cord to achieve the desired height of the mounted fixture: Loosen screw on strain relief on canopy. Carefully pull cord up into canopy to shorten the height of fixture or carefully pull cord down to lengthen the height of fixture. When desired height is achieved, tighten screw.
- 2) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 3) Thread hexnut onto threaded pipe so that 5 threads are exposed above hexnut. Thread that end of threaded pipe into mounting strap and tighten hexnut against mounting strap.
- 4) Run another hexnut down threaded pipe almost touching first hexnut. Now screw threaded pipe into mounting strap. Mounting strap must be positioned with extruded thread faced into outlet box. Threaded pipe must protrude out the back of mounting strap. Screw third hexnut onto end of threaded pipe protruding from back of mounting strap.
- 5) Attach mounting strap to outlet box. (Screws not provided)
- 6) Grounding instructions: (See Illus. A or B)
  - A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raised dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole.
  - B) On fixtures where a cupped washer is provided. Attach ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw, and thread into mounting strap.
 If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. (Not provided.) After following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.

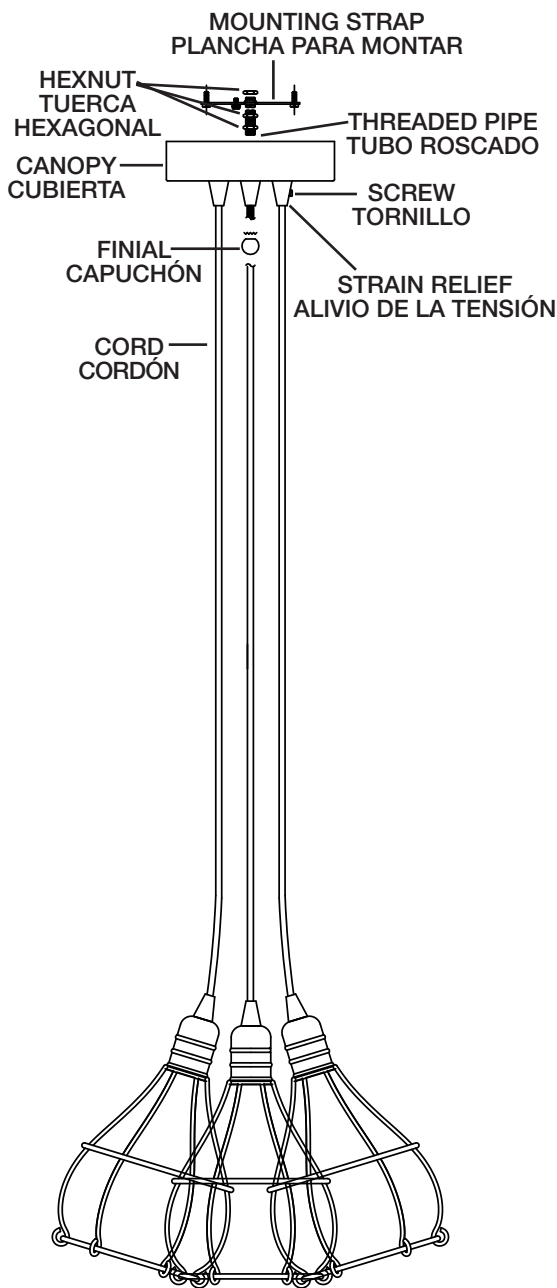
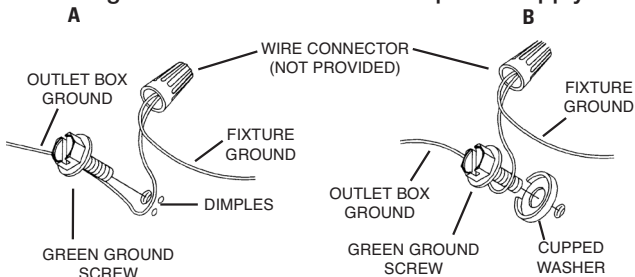


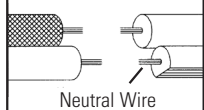
FIGURE 1  
FIGURA 1



- 7) Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 8) Push fixture to ceiling, carefully passing threaded pipe through hole in canopy.
- 9) Thread finial onto threaded pipe. Tighten finial to secure fixture to ceiling.
- 10) Fixture may hang with cords straight as shown in Figure 1 or cords may be woven together as shown in Figure 2.

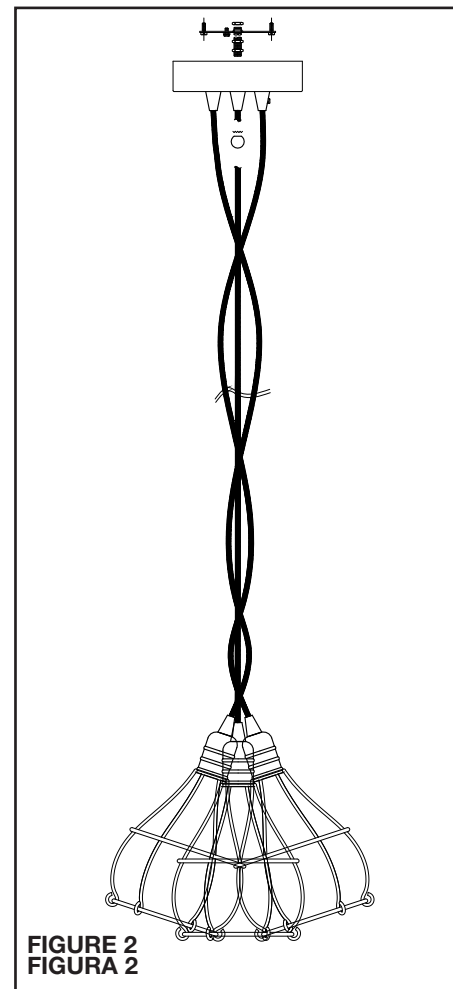


FIGURE 2  
FIGURA 2

**SEE OTHER SIDE FOR SPANISH TRANSLATIONS.**  
**VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL.**

**NOTA:** La altura del artefacto debe ser ajustada antes de que el artefacto sea montado en el techo.

- 1) Para ajustar la longitud del cordón para lograr la altura deseada del artefacto montado: Afloje el tornillo sobre el alivio de la tensión en el escudete. Jale el cordón cuidadosamente hacia arriba dentro del escudete para acortar la altura del artefacto o jale el cordón cuidadosamente hacia abajo para alargar la altura del artefacto. Cuando se alcance la altura deseada, apriete el tornillo.
- 2) APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.  
**IMPORTANTE:** Antes de comenzar, NUNCA trate de trabajar sin antes desconectar la corriente hasta que el trabajo se termine.
  - a) Vaya a la caja principal de fusibles, o interruptor o caja de circuitos de su casa. Coloque el interruptor de la corriente principal en posición de apagado "OFF".
  - b) Desatornille el (los) fusible (s), o coloque el interruptor o interruptores del breaker en posición de apagado "OFF", que controla (n) la corriente hacia el artefacto o habitación donde está trabajando.
  - c) Coloque el interruptor de pared en posición de apagado "OFF". Si el artefacto que se va a reemplazar tiene un interruptor o cadena que se jala, colóquelos en la posición de apagado "OFF".
- 3) Atornille la tuerca hexagonal en el tubo roscado de manera que 5 roscas estén expuestas arriba de la tuerca hexagonal. Rosque ese extremo del tubo roscado en la abrazadera de montaje y apriete la tuerca hexagonal contra la abrazadera de montaje.
- 4) Instale otra tuerca hexagonal en el tubo roscado casi tocando la primera tuerca hexagonal. Ahora, atornille el tubo roscado en la abrazadera de montaje. La abrazadera de montaje se debe colocar con la rosca extruida mirando hacia la caja de salida. El tubo roscado debe sobresalir atrás de la abrazadera de montaje. Atornille la tercera tuerca hexagonal en el extremo del tubo roscado que sobresale de la parte posterior de la abrazadera de montaje.
- 5) Sujete la plancha para montar a la caja de conexión. (No se proveen los tornillos.)
- 6) Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos. (Vea la ilustración A o B).
  - A) En las lámparas que tienen el fleje, de montaje con un agujero y dos hoyuelos realzados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero.
  - B) En las lámparas con una arandela acopada. Fijar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del ajo de la arandela acuada y tornillo verde, y pasar por el fleje de montaje.

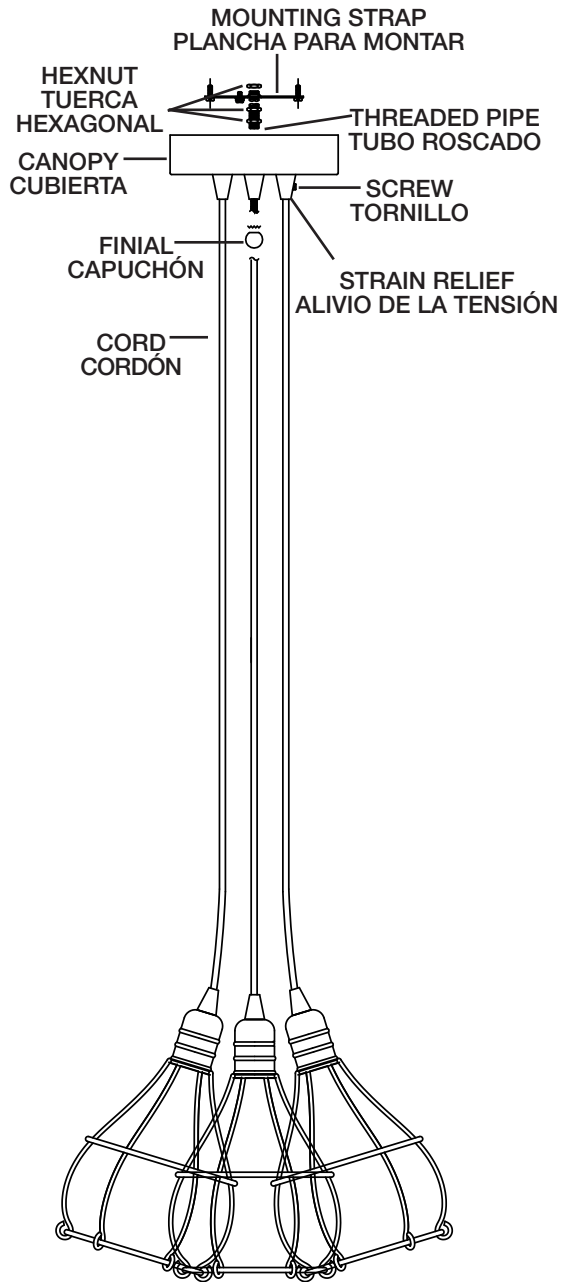
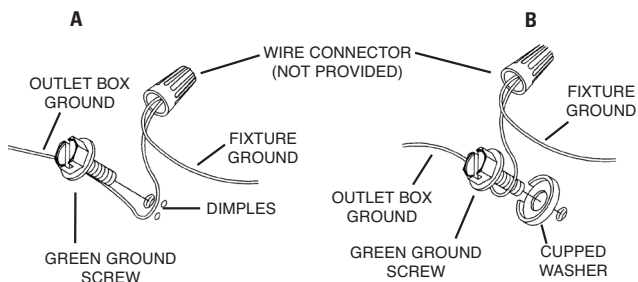


FIGURE 1  
FIGURA 1

Si la lámpara viene con alambre a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres. (No incluido) Después de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.



- 7) Haga las conexiones de los alambres (no se proveen los conectores.) La tabla de referencia de abajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)

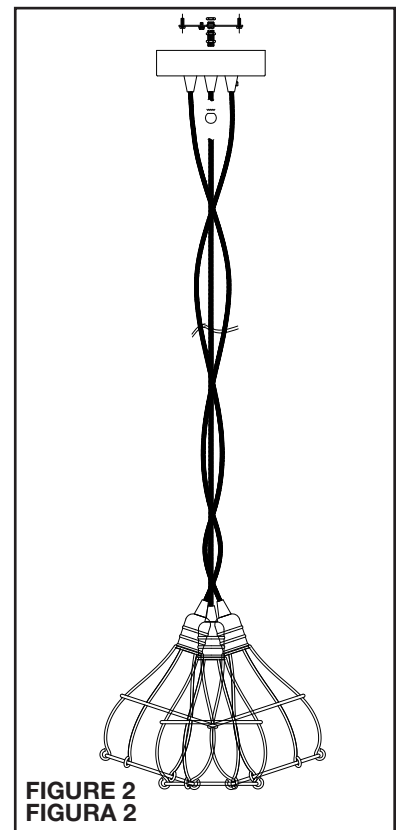
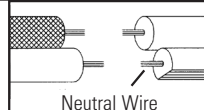


FIGURE 2  
FIGURA 2

- 8) Empuje el artefacto contra el techo, pasando con cuidado el tubo roscado a través del agujero en la cubierta.
- 9) Atornille la capuchón en el tubo roscado. Apriete el capuchón para asegurar el artefacto al techo.
- 10) El artefacto puede colgar con los cordones derechos como en la Figura 1 o los cordones pueden entrelazarse como en la Figura 2.

**SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS.  
VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL INGLÉS.**

**INSTRUCTIONS**

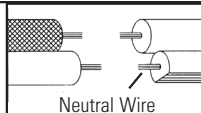
For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
 Pour L'assemblage et L'installation Au Canada

**NOTE:** Height of fixture must be adjusted before fixture is mounted to ceiling.

- 1) To adjust the length of the cord to achieve the desired height of the mounted fixture: Loosen screw on strain relief on canopy. Carefully pull cord up into canopy to shorten the height of fixture or carefully pull cord down to lengthen the height of fixture. When desired height is achieved, tighten screw.
- 2) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 3) Thread hexnut onto threaded pipe so that 5 threads are exposed above hexnut. Thread that end of threaded pipe into mounting strap and tighten hexnut against mounting strap.
- 4) Run another hexnut down threaded pipe almost touching first hexnut. Now screw threaded pipe into mounting strap. Mounting strap must be positioned with extruded thread faced into outlet box. Threaded pipe must protrude out the back of mounting strap. Screw third hexnut onto end of threaded pipe protruding from back of mounting strap.
- 5) Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. (Not provided.) Never connect ground wire to black or white power supply wire.
- 6) Attach mounting strap to outlet box. (Screws not provided)
- 7) Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 8) Push fixture to ceiling, carefully passing threaded pipe through hole in canopy.
- 9) Thread finial onto end of threaded pipe. Tighten finial to secure fixture to ceiling.
- 10) Fixture may hang with cords straight as shown in Figure 1 or cords may be woven together as shown in Figure 2.

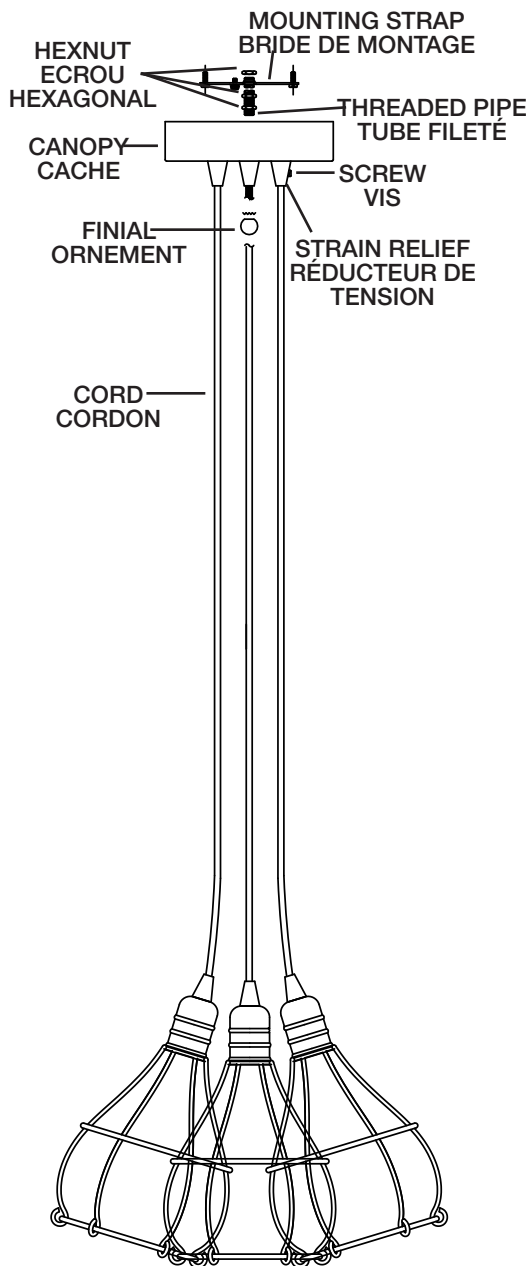


FIGURE 1

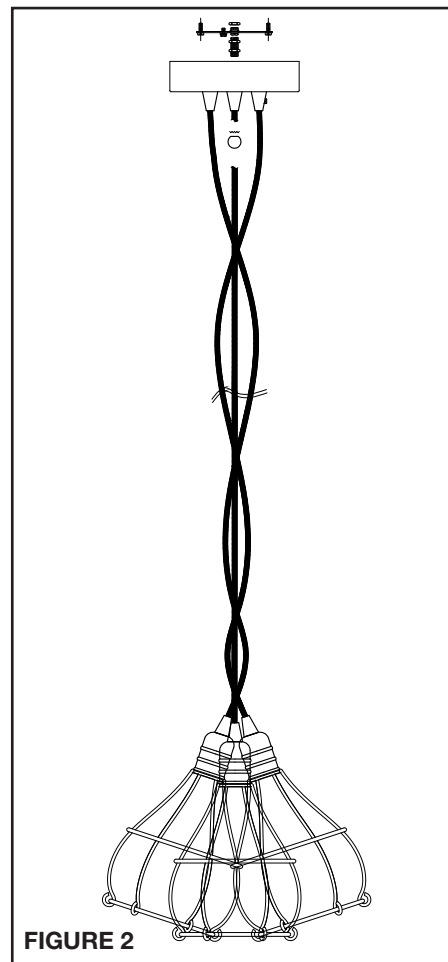


FIGURE 2

**SEE OTHER SIDE FOR CANADIAN FRENCH TRANSLATIONS.**

**VOIR L'AUTRE CÔTÉ POUR LES CANADIENS TRANSLATIONS EN FRANÇAIS.**

**INSTRUCTIONS**

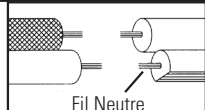
For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
 Pour L'assemblage et L'installation Au Canada

**REMARQUE:** La hauteur du luminaire doit être réglée avant d'installer le luminaire au plafond.

- 1) Pour régler la longueur du cordon à la hauteur souhaitée pour le luminaire installé. Desserrer la vis sur le réducteur de tension du cache. Tirer soigneusement le cordon vers le haut du cache pour raccourcir la hauteur du luminaire ou tirer soigneusement le cordon vers le bas pour allonger la hauteur du luminaire. Lorsque la hauteur souhaitée est atteinte, serrer la vis.
- 2) **COUPER L'ALIMENTATION SECTEUR.**  
**IMPORTANT:** TOUJOURS couper l'électricité avant de commencer le travail.
  - a) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
  - b) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
  - c) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.
- 3) Enfilez l'écrou hexagonal sur le tube fileté de sorte que 5 fils sont exposés ci-dessus l'écrou hexagonal. Enfilez l'extrémité du tube fileté dans le support de montage et serrer la écrou hexagonal contre le support de montage.
- 4) Visser un second écrou hexagonal de manière à ce qu'il touche presque le premier. Visser ensuite le tube fileté sur la patte de fixation, en le faisant dépasser et en dirigeant la partie filetée des vis vers la boîte de jonction. Visser un troisième écrou hexagonal sur l'extrémité du tube fileté sortant de l'arrière de la sangle de montage. Visser un troisième écrou hexagonal sur l'extrémité du tube fileté sortant de l'arrière de la sangle de montage.
- 5) Avec l'attache-fil (qui n'est pas fourni), connecter le fil de mise à la terre au fil d'alimentation noir ou à celui qui est blanc.
- 6) Fixer la bride de montage sur la boîte à prises. (Vis non fournies).
- 7) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

Connecter le fil noir ou rouge de la boîte	Connecter le fil blanc de la boîte
A Noir	A Blanc
*Au cordon parallèle (rond et lisse)	*Au cordon parallèle (à angles droits et strié)
Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif	Au transparent, doré, marron, ou noir avec un fil distinctif
Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre	Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent

\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT I et SPT II). Le fil neutre est à angles droits ou strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).



- 8) Rapprocher le luminaire du plafond en passant soigneusement le tube fileté par le trou dans le cache.
- 9) Vissez l'ornement de sécuriser le luminaire au plafond.
- 10) Les luminaires peuvent 1) pendre avec des cordes droites (voir l'illustration de la Figure 1) ou 2) les cordes peuvent être tressées ensemble (voir l'illustration de la Figure 2).

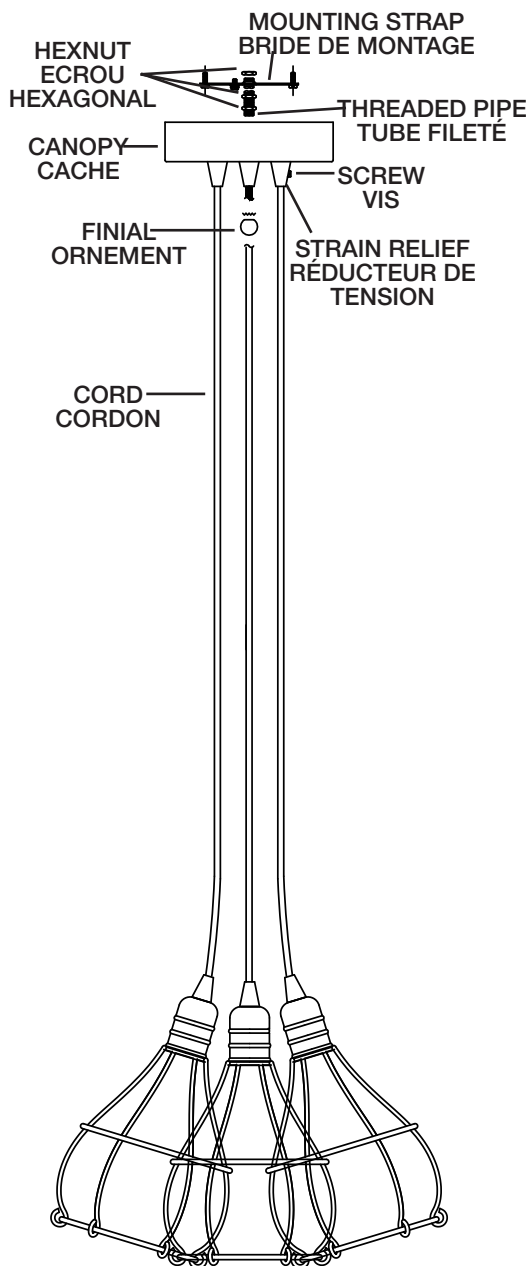


FIGURE 1

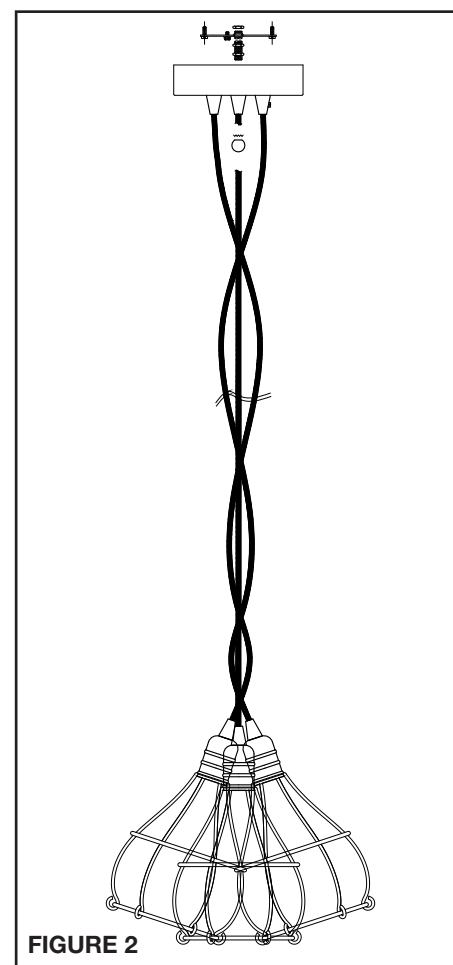


FIGURE 2

SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS.  
 VOIR L'AUTRE CÔTÉ DES TRADUCTIONS EN ANGLAIS.